29er

Исп.вх. №

Eberswalder Gruppe

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"30" июня 1995 г.

№ 5уд-557-51

103160, Москва, К-160

При ответе ссылайтесь на наш номер и дату

СПРАВКА

/о реабилитации/

Гражданин /ка/ Штрутц Макс-Фридрих-Фердинанд

Год и место рождения 1907 г., деревня Торгелу района Юкермюнде

Гражданин /ка/ какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста г. Эберсвальде земли Бранденбург, Брайшайдштрассе, дом 16

Место работы и должность /род занятий/ до ареста служащий в торгово-промышленной палате

Дата ареста 8 декабря 1950 г.

Когда и каким органом осужден/а/ (репрессирован/а/) 4-7 сентября 1951 г. военным трибуналом - войсковая часть 48240

Квалификация содеянного и мера наказания /основная и дополнительная/ ст.ст. 58-6 ч.1 и 58-11 УК РСФСР, 25 лет лишения свободы с содержанием в исправительно-трудовых лагерях, с конфискацией изъятых при аресте вещей.

Дата освобождения Передан Правительству ГДР 14 декабря 1955г.

На основании ст.3 п."а" Закона РФ "О реабилитации жертв политических репрессий" от 18 октября 1991 г. гражданин/ка/ Штрутц Макс реабилитирован/а/.

Данные соответствуют материалам архивного уголовного дела.

Военный прокурор
отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры А.А.Стукалов

Главная военная прокуратура

Ü B E R S E T Z U N G
(Vordruck u. Inhalt)

(Wappen)
Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation
OBERSTE
MILITÄRSTAATSANWALTSCHAFT

MITTEILUNG
über eine Rehabilitierung

30.Juni 1995

Nr. 5/ud-557-51.

103160 Moskau, K - 160
(Bei Antwort auf unsere
Nr. und Datum beziehen)

Der(die)Bürger(in) **STRUTZ, Max Friedrich Ferdinand**

Jahr und Geburtsort **1907 Torgelow, Kreis Ueckermünde**

Bürger(in) welchen Staates **Deutschland**

Nationalität **Deutscher** Wohnort bis zur Verhaftung

Stadt Eberswalde, Land Brandenburg, Breitscheidtstr.16

Arbeitsplatz und Amt/Art der Beschäftigung/ bis zur Festnahme

Angestellter der Industrie- und Handelskammer

Festnahmedatum: **8. Dezember 1950**
Wann und durch welche Organe verurteilt/verfolgt/
4. - 7 September 1951 durch das Militärtribunal des Truppenteiles 48240

Tatbezeichnung und Strafmaß/grundsätzlich und ergänzend
Art.58-6, Teil 1, und 58-11 des StGB der RSFSR, 25 Jahre Freiheitsentzug mit Einweisung in ein Korrektionsarbeitslager, mit Einziehung der bei der Inhaftierung sichergestellten Sachen.

Datum der Freilassung: **am 14.Dezember 1955 der Regierung der DDR übergeben.**

Auf der Grundlage des Art.3a und Art.5a des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Verfolgung" vom 18.Oktober 1991 wird der (die) Bürger(in)

STRUTZ, Max Friedrich Ferdinand rehabilitiert.

Die Angaben stimmen mit den Unterlagen der archivierten Ermittlungsakte überein.

Militärstaatsanwalt
der Abteilung Rehabilitierung
der Obersten Militärstaatsanwaltschaft
Dienstsiegel

gez.: **A.A. STUKALOW**

F.d.R.der Übersetzung:
53177 Bonn, den 27.12.1996

(Heini Fritsche)